

“Cuba Đã Sẵn Sàng Mở Cửa.” Canh Tân Bắt Đầu Ngay Khi Mỹ Siết Chặt Hơn

Rick Jervis / Bản dịch của Hướng Dương

['Cuba is opening up.' Reforms begin as US tightens grip](#)

Cuba sắp sửa nói lỏng một số biện pháp kinh tế theo lối cộng sản của mình và cho phép các công ty tư nhân giao dịch trực tiếp với các doanh nghiệp nước ngoài, cho phép các nhà đầu tư nước ngoài tuyển dụng lao động và xây cất bất động sản trên đảo. Các biện pháp canh tân có thể có hiệu lực ngay trong tuần này và sẽ có luật qui định ban ra rõ ràng, đánh dấu một bước ngoặt đáng kể cho nền kinh tế Cuba trong lúc chính quyền Trump đang chặn Cuba bằng cách cấm vận xăng dầu và trừng phạt kinh tế.

Thứ trưởng Ngoại thương và Đầu tư nước ngoài của Cuba Carlos Luis Jorge Méndez trong một cuộc phỏng vấn dành riêng cho USA TODAY tại Havana cho biết rằng các biện pháp này nằm trong số những canh tân kinh tế quan trọng nhất trong số 176 canh tân được phê duyệt vào tháng Sáu. Ông nói rằng chúng thể hiện một sự thay đổi lâu dài chứ không phải là một thử nghiệm tạm thời về đường lối kinh doanh tư nhân

“Điều này nhấn mạnh rằng Cuba đang mở cửa,” ông Méndez nói trong một cuộc phỏng vấn rộng rãi dành cho USA TODAY, “kể cả với cả cuộc đàm phán giữa Mỹ và Cuba và các lệnh trừng phạt gần đây của Mỹ đối với kinh tế tư nhân của Cuba. “Đây là một quá trình thực sự; đây là điều có thật. Đây không phải là một mưu đồ.”



Một người đàn ông đạp chiếc xe lôi ngang qua những xe hơi thời cổ xưa đậu ven đường, loại xe này là phương tiện giao thông công cộng, khi Cuba thận trọng mở cửa cho tư nhân đầu tư vào lãnh vực năng lượng kể từ khi Mỹ áp đặt lệnh cấm vận xăng dầu lên đầu chính phủ đảo quốc này ở Havana, Cuba, ngày 21 tháng 7 năm 2026

Lúc mới được công bố vào tháng 6 một số nhà phân tích và các doanh nhân Mỹ và Cuba đã hoan nghênh các canh tân mà chính phủ Mỹ cho là hình thức bề ngoài.

Vấn đề then chốt là làm thế nào để Cuba biến các canh tân này thành những luật lệ lâu bền

Theo sự nhận định của John Kavulich, chủ tịch Hội đồng Thương mại và Kinh tế Mỹ-Cuba, một nhóm thương gia đã giao dịch với Cuba từ năm 1994 khi có những thay đổi và hứa canh tân của Cuba, một "chiều hướng tốt" cho nền kinh tế tư nhân của hòn đảo này. Tuy nhiên, ông cho rằng Cuba cần phải sửa đổi hiến pháp để các canh tân này được duy trì mãi mãi. Các cuộc canh tân kinh tế trước đây, trong thời kỳ Tổng thống Barack Obama thiết lập những quan hệ thân thiện với Cuba, sau đó đã bị các nhà lãnh đạo Cuba xoá bỏ. Chính phủ Cuba "sẽ từ từ nhận ra rằng càng sửa đổi các chính sách, quy định và luật lệ liên quan đến nền kinh tế tư nhân ở Cuba... thì càng có nhiều thách thức về sự bền vững của những thay đổi đó," Kavulich nói. "Hiến pháp của Cuba cần phải được điều chỉnh – và phải được điều chỉnh ngay."

Các nỗ lực mở cửa để cho các nước ngoài đầu tư tại Cuba xảy ra trong lúc căng thẳng giữa Hoa Kỳ và Cuba gia tăng. Các cuộc đàm phán trực tiếp giữa hai nước dường như đang bị đình trệ. Theo cuộc phỏng vấn dành riêng cho USA TODAY hồi tháng 7, Hoa Kỳ đã cố gắng tìm một người trung gian để đàm phán với Cuba và đã mở lời với Raúl Guillermo



Rodríguez Castro, cháu trai của cựu tổng thống Cuba Raúl Castro.

Trong khi đó, Cuba đang đối phó với một cuộc khủng hoảng về nhân đạo càng ngày càng trầm trọng ngay sau khi các lệnh trừng phạt và cuộc phong tỏa xăng dầu của chính quyền Trump gia tăng, đồng thời lên tiếng đe dọa về quân sự, một biến cố chưa từng thấy từ cuộc khủng hoảng hoả tiễn ở Cuba năm 1962. Ngoại trưởng Marco Rubio đã thông báo về một chuỗi trừng phạt mới vào ngày 20 tháng 8. *"Mỗi lần họ tìm ra được một phương thức mới để thoát ra được khỏi thông lọng thì chúng tôi chỉ việc xiết nó chặt hơn,"* Rubio nói với Axios.

Méndez xác nhận hai nước đã ngừng đàm phán cho đến khi tìm được điểm tương đồng.

"Chúng tôi giữ nguyên quan điểm của mình và sẵn sàng nói chuyện tiếp " ông nói. Theo ông Méndez, các biện pháp kinh tế khác của Cuba có thể sẽ được công bố hoặc ban hành thành luật trong tuần này là:

- Các công ty tư của Cuba sẽ được phép nhập cảng và xuất cảng trực tiếp, không cần thông qua cơ quan nhà nước và họ được phép nhập cảng bất cứ thứ gì họ muốn, trừ một số ngoại lệ.
- Cuba sẽ bãi bỏ điều khoản luật định đòi hỏi các nhà đầu tư ngoại quốc phải thuê nhân công qua cơ quan nhà nước.
- Chính phủ sẽ mở rộng quyền xây dựng nhà cửa tại Cuba của người ngoại quốc.

Méndez lặp lại lời ông Rodríguez Castro và nói rằng quốc gia cộng sản này sẵn sàng đàm phán với Mỹ, về mặt kinh tế cho đầu tư nước ngoài gia nhập Cuba và cho phép nền kinh tế tự phát triển mạnh, như các chính quyền Mỹ đã mong muốn trong nhiều thập kỷ qua. Mọi cạnh tranh sẽ thành luật trước cuối năm nay, ông Méndez cho biết.

"Những thay đổi chúng tôi đang thực hiện sẽ mang tới những chuyển biến sâu sắc về cách thức nền kinh tế quốc gia hoạt động đến mức rất khó để đảo ngược lại được." ông Méndez nói.